



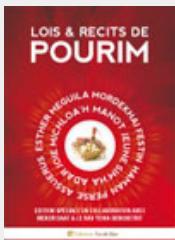
Traité Péa

Michna 4 - Chapitre 6

ואלו הן ראי שורות.
שניהם שהתחילה מאמצע השורה, זה פניו לאפון וזה פניו לזרום,
ושכחו לפניהם ולאחריהם,
את שלפניהם, שכחה;
ואת שלאחריהם, אינו שכחה.
יחיד שהתחילה מראש השורה, ושבח לפניו ולאחריו,
שלפניו, אינו שכחה;
ושלאחריו - שכחה, מפני שהוא בבל תשוב.
זה הכלל:
כל שהוא בבל תשוב, שכחה.
ושאינו בבל תשוב, אינו שכחה:

Voici ce que l'on entend par début de rangée. Deux personnes qui commencent depuis le milieu de la rangée, l'une vers le Nord et l'autre vers le Sud et ont oublié [des gerbes] devant elles : les gerbes devant elles sont considérées comme shikh'ha, et celles derrière elles ne sont pas shikh'ha. Une seule personne qui commence [à ramasser] au début de la rangée et a oublié [des gerbes] devant elle et derrière elle : devant elle, elles ne sont pas considérées comme shikh'ha, mais celles derrière elles sont considérées comme shikh'ha, car il se trouve dans le cas de l'obligation "de ne pas retourner" [sur ses pas]. Voici la règle générale : chaque fois que l'on se trouve dans le cas de "tu ne retourneras pas", c'est shikh'ha. Dans le cas contraire, ce n'est pas shikh'ha.

Lois & Récits de POURIM



Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Purim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la vraie joie..."